

Bruxelles, 25. lipnja 2026.
(OR. en)

6440/26

LIMITE

UK 33

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o odobrenju sklapanja, od strane Europske komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma u vezi s Gibraltalom između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane

ODLUKA VIJEĆA (Euratom) 2026/...

od ...

**o odobrenju sklapanja, od strane Europske komisije,
u ime Europske zajednice za atomsku energiju,
Sporazuma u vezi s Gibraltalom između Europske unije
i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane,
i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije
i Sjeverne Irske, s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

- (1) U rezolucijama Opće skupštine Ujedinjenih naroda o dekolonizaciji područja Gibraltara („Gibraltar”) Gibraltar se navodi kao „nesamoupravno područje kojim upravlja Ujedinjena Kraljevina Velike Britanije i Sjeverne Irske” primjenom poglavlja XI. Povelje Ujedinjenih naroda.
- (2) Vijeće je 5. listopada 2021. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora o sporazumu s Ujedinjenom Kraljevinom u vezi s Gibraltarom. Nakon pregovora stranke su na razini pregovarača postigle dogovor o Sporazumu u vezi s Gibraltarom između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane („Sporazum”).
- (3) Sporazumom su obuhvaćena pitanja iz područja primjene Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju („Ugovor o Euratomu”), odnosno odredbe o civilnoj nuklearnoj suradnji. Stoga bi Sporazum također trebalo sklopiti u ime Europske zajednice za atomsku energiju („Zajednica”) u pogledu pitanja obuhvaćenih tim ugovorom.
- (4) Trebalo bi odobriti sklapanje Sporazuma od strane Komisije, koja djeluje u ime Zajednice, u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu.

- (5) Sporazum, odnosno bilo koja aktivnost ili mjera poduzeta u primjeni ili kao rezultat primjene Sporazuma, ne podrazumijeva nikakvu izmjenu pravnog položaja Kraljevine Španjolske u pogledu suvereniteta i jurisdikcije u vezi s Gibraltarom.
- (6) Budući da su tijela Gibraltara lokalnog karaktera i imaju isključivo unutarnje nadležnosti, trebalo bi smatrati da se svako sudjelovanje tih tijela u primjeni Sporazuma provodi isključivo u okviru unutarnjih nadležnosti Gibraltara, osim ako je izričito predviđeno drukčije.
- (7) Sporazumom su obuhvaćena pitanja iz područja primjene Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) i pitanja iz područja primjene Ugovora o Euratomu. Kad je riječ o pitanjima iz područja primjene UFEU-a, predviđeno je da se Sporazum privremeno primjenjuje od 15. srpnja 2026. Radi dosljednosti, dio Sporazuma koji obuhvaća pitanja iz područja primjene Ugovora o Euratomu također bi se trebao privremeno primjenjivati od istog datuma.
- (8) Potpisivanje, privremena primjena i sklapanje Sporazuma u ime Unije podliježe zasebnom postupku,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se sklapanje od strane Komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma u vezi s Gibraltalom između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane („Sporazum”), uključujući njegove odredbe o privremenoj primjeni, u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju („Ugovor o Euratomu”), podložno uvjetima utvrđenima u članku 2. ove Odluke¹.

Članak 2.

Prije njegova sklapanja i podložno reciprocitetu Sporazum se, u pogledu pitanja obuhvaćenih Ugovorom o Euratomu, potpisuje i, pod uvjetom da su ispunjeni uvjeti utvrđeni u članku 336. stavku 2. Sporazuma, privremeno primjenjuje od 15. srpnja 2026. do njegova stupanja na snagu.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

¹ Tekst Sporazuma objavljen je u SL L, ..., ELI: